



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединённых Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## Consejo

<b>153.º período de sesiones</b>
<b>Roma, 30 de noviembre – 4 de diciembre de 2015</b>
<b>Orden del día</b>
<b>Martes, 1 de diciembre de 2015</b>

**Mañana (9.30-12.30)**

**Tercera sesión plenaria – Sala Roja**

- Tema 4** Informe de la reunión conjunta del Comité del Programa en su 118.º período de sesiones y el Comité de Finanzas en su 160.º período de sesiones (4 de noviembre de 2015): *para debate y decisión* (CL 153/8)
- Tema 5** Informe del 118.º período de sesiones del Comité del Programa (2-6 de noviembre de 2015): *para debate y decisión* (CL 153/6)
- Tema 6** Informes de los períodos de sesiones 158.º (11-13 de mayo de 2015), 159.º (26 y 27 de octubre de 2015) y 160.º (2-6 de noviembre de 2015) del Comité de Finanzas: *para debate y decisión* (CL 153/4; CL 153/5; CL 153/7)
- 6.1** Cuentas comprobadas de la FAO correspondientes a 2014 (C 2017/5 A; C 2017/5 B)
- 6.2** Estado de las contribuciones y los atrasos (CL 153/LIM/2)
- Tema 7** Examen independiente de la red de oficinas descentralizadas: *para debate y decisión* (CL 153/14 Rev.1)  
*CL 153/8 – Informe de la reunión conjunta (4 de noviembre de 2015) (párrafos 5 y 6)*
- Tema 9** Informe del 101.º período de sesiones del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos (21-23 de octubre de 2015): *para debate y/o decisión* (CL 153/2)

**Tarde (14.30-19.00)**

**Cuarta sesión plenaria – Sala Roja**

- Tema 8** Informe del 42.º período de sesiones del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (12-15 de octubre de 2015): *para debate y decisión* (C 2017/19)
- Tema 14** Resultados del 14.º Congreso Forestal Mundial (Durban [Sudáfrica], 7-11 de septiembre de 2015): *para debate y/o decisión* (CL 153/13)
- Tema 15** Calendario de los períodos de sesiones de los órganos rectores de la FAO y otras reuniones importantes en 2015-17: *para información y/o decisión* (CL 153/LIM/1)

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página.

Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes.

Pueden consultarse más documentos en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).



mp137

- Tema 11** Informes sobre los progresos relativos a los programas de trabajo plurianuales (PTPA) del Consejo y otros órganos rectores: *para debate y decisión* (CL 153/9)
- 11.1** Programa de trabajo plurianual del Consejo para 2016-19: *para debate y/o decisión* (CL 153/10 Rev.1)
- Tema 18** Métodos de trabajo del Consejo: *para información* (CL 153/INF/5)

### Mesa del Consejo

Presidente Independiente del Consejo:	Wilfred Ngirwa
Vicepresidentes:	Crisantos Obama Ondo (Guinea Ecuatorial) Yousef Jhail (Kuwait) Gerda Verburg (Países Bajos)
Presidente del Comité de Redacción:	Matthew Worrell (Australia)
Composición del Comité de Redacción:	Afganistán, Brasil, Canadá, Ecuador, España, Federación de Rusia, Iraq, Islandia, Madagascar, Malasia, República de Corea, San Marino, Tailandia, Zimbabwe

### Secretaría

Secretario General:	Louis Gagnon
Subsecretaria General:	Gabriella Piacentini

---

**Acto especial de hoy** Recepción ofrecida por la República de Corea a los participantes en el Consejo. 12.45-14.30 – Sala de las banderas (planta baja, Edificio B).

---

**Velocidad de elocución en las declaraciones: Interpretación exacta y elaboración de actas literales** Se recuerda a los delegados que deben hablar a un ritmo moderado a fin de que los intérpretes puedan traducir sus ideas de la forma más precisa y clara posible. Se les ruega asimismo que remitan una versión electrónica de sus declaraciones (en formato WORD o PDF) a la dirección [FAO-Interpretation@fao.org](mailto:FAO-Interpretation@fao.org) antes de la sesión en que vayan a pronunciarlas. Se podrán presentar correcciones a las actas literales remitiéndolas a la misma dirección a más tardar hasta el **11 de diciembre de 2015**.

---

**Sistema electrónico para pedir la palabra** Se ruega a los delegados que deseen intervenir que pulsen el botón rojo en el escritorio. Se encenderá una luz que parpadeará hasta que el delegado haya tomado la palabra. El orden de los oradores aparece automáticamente en la pantalla situada tras el estrado. Volviendo a pulsar el botón rojo se anula la petición.

---

**Inscripción** Dado que en la lista de delegados y observadores que se adjunta al informe del Consejo figuran solo los nombres de los que se han inscrito como participantes, incluidos los Representantes Permanentes, se ruega a quienes todavía no se hayan inscrito que tengan a bien hacerlo en el Centro de inscripciones de Turquía (en la entrada del Edificio A).

---

**Cobertura WiFi y servicio de Internet** Hay cobertura WiFi en todas las salas de reunión, en el Atrio y en los bares y comedores. Seleccione la red “guest\_internet”. Contraseña: wifi2internet.




---

**Orden del día** El orden del día está disponible también en la sección “Tablón de anuncios” del Portal para los Miembros de la FAO, así como en la página web del Consejo: <http://www.fao.org/bodies/council/cl153/es/>.

---